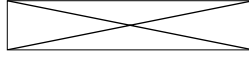
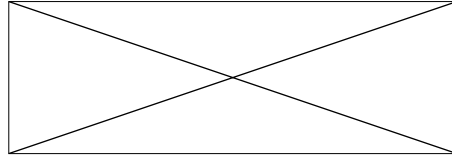


الجريمة

١



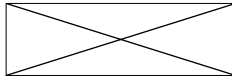
٤٢٦هـ-٢٠٠٦م



القاهرة : ٨ شارع سيبويه المصرى - مدينة نصر  
تليفون : ٠٢٣٣٩٩٤ - فاكس : ٠٣٧٥٦٧ (٢٠٢)  
البريد الإلكتروني: dar@shorouk.com  
www.shorouk.com

# الجريمة

نجيب محفوظ





## المطاردة مسرحية من فصل واحد

- ١ -

(المسرح خال تماما. يدخل شابان فى مبيعة الصبا. يرتدى أولهما قميصا أبيض وبنطلونا رماديا قصيرا وخذاء من المطاط، ويرتدى الآخر قميصا أحمر وبنطلونا أزرق وخذاء من المطاط. سنطلق على الأول «الأبيض» نسبة إلى قميص والآخر الأحمر نسبة إلى قميصه أيضا. ينظران فيما حولهما باستطلاع واهتمام).

الأبيض : مكان مناسب وبه كل ما نحتاج إليه .

الأحمر : إنه مكان على أى حال ونحن فى حاجة إلى مكان .

الأبيض : (كمن يتذكر) يخيل إلى أننا لعبنا فيه من قبل .

الأحمر : (هازئا) دائما تقول ذلك .

الأبيض : أو لعله قريب الشبه منه .

الأحمر : المهم أنه مكان صالح للعب .

الأبيض : هذا هو المهم حقا .  
الأحمر : وهو بعيد فلن يهتدى إليه .  
الأبيض : أرجو ذلك .  
الأحمر : لعله يجد ما يشغله عنا .  
الأبيض : لعله .  
الأحمر : كأنه لا هم له إلا التطفل علينا .  
الأبيض : لو نوفق إلى تجاهله !  
الأحمر : كيف وهو لا يتركنا لحالنا؟  
الأبيض : فلنلعب .  
الأحمر : فلنلعب .  
الأبيض : لنلعب لعبة الأحلام .  
الأحمر : إنها مضجرة وخير منها الملاكمة .  
الأبيض : الملاكمة رياضة عنيفة فلنجر في الهواء الطلق .  
الأحمر : (ساخرا) أنت جبان .  
الأبيض : (باسما) أنت حيوان .  
(يتوثبان لبعضهما في تحد - يتراجعان وهما يرهفان  
السمع في قلق).  
الأبيض : ماذا هناك؟  
(الأحمر يشير إليه بالسكوت ويرهف السمع)  
الأبيض : سمعت شيئاً؟  
الأحمر : وقع أقدام!

الأبيض : حقا؟!

الأحمر : اسمع ولا تتكلم .

الأبيض : (مرهفا السمع . وقع الأقدام يتضح) وقع أقدام حقا .

الأحمر : هو؟

الأبيض : أو أى ذى قدمين .

الأحمر : لا تتظاهر بعدم الاهتمام .

الأبيض : أنا لا أحسن التظاهر ولا أحبه .

الأحمر : ألا يزعجك حقا؟

الأبيض : بلى ، ولو لدرجة ما .

(تقترب الأقدام . يدخل رجل متين البنيان، قوى بصورة

واضحة، يرتدى قميصا أسود وبنطلونا أسود وبيده

سوط . رغم قوته وشباب ملامحه فإنه لا توجد شعرة

سوداء واحدة فى رأسه الأبيض .

تنحى الشابان جانبا وهما ينظران إليه فى حذر . أما هو

فوقف منتصب القامة ناظرا فيما أمامه نظرة مجردة بعيدة

المرمى وهو يحرك قدميه (محللك سر) طيلة الوقت).

الأحمر : أرأيت؟

الأبيض : نعم .

الأحمر : نذهب إلى مكان آخر؟

الأبيض : فلنلعب إن تكن لك رغبة فى اللعب حقا .

الأحمر : تحت عينيه؟

الأبيض : ولم لا؟  
الأحمر (ملاحظا الرجل) إنه لا يكف عن الحركة رغم أنه لا  
يبرح مكانه .

الأبيض : المهم ألا يتدخل في شئوننا .  
الأحمر : ولكنه يتبعنا أينما سرنا .  
الأبيض : لا يعد ذلك تدخلا في شئوننا .  
(صمت)

الأبيض : فلنلعب «وطى البصلة» .  
الأحمر : (يهز منكبيه استهانة) فليكن ، «وطى» .  
الأبيض : وطي أنت أولا .  
الأحمر : بل أنت الأول .  
الأبيض : لا تكن أنانيا .  
الأحمر : لا هم لك إلا المعارضة .  
الأبيض : وانت تتصرف كأن لا وجود لأحد معك .  
الأحمر : لاعبنى «برادى فير» والمغلوب يوطى .  
(الأحمر ينطرح على بطنه ويركز ذراعه على كوعه ناظرا  
إلى الأبيض فى تحد فيضطر هذا إلى أن يفعل مثله ،  
يتصارعان ، الأحمر يميل ذراع الأبيض حتى يلصقها  
بالأرض ..).  
الأحمر : (صائحا بفرح) غلبت .... لم يوجد بعد الذى يستطيع

أن يغلبني (تلوح منه نظرة نحو الرجل القوي المتحرك  
فسيوخ حماسه نوعا) لم يود بعد... (الأبيض ينهض  
مستسلما، يوطى واضعا يديه على ركبتيه. الأحمر  
يتراجع مسافة ثم يجرى نحو الآخر ويثب من فوقه  
معتمدا بيديه على ظهره المنحني، ثم يوطى بدوره فيثب  
الأبيض من فوقه، هكذا تستمر اللعبة حتى يتعثر الأبيض  
وهو يثب فيرتطم بالآخر ويقعان معا، ويغرقان في  
الضحك. يقفان وهما يضحكان. ويكف الأبيض عن  
الضحك ويواصله الأحمر. الأبيض يشير إلى صاحبه  
بالسكون وهو يرهف السمع، ثم يتراجع به بعيدا عن  
الأبيض الرجل).

الأحمر : يخيل إلى أنه طالبنا بالكف عن اللعب .

الأبيض : لم أسمع شيئا .

الأحمر : ولكنى سمعته .

الأبيض : سمعى أقوى من سمعك .

الأحمر : ولكنك كنت تضحك .

الأبيض : (غاضبا) أرى أن نوقفه عند حده . .

الأحمر : يحسن بنا أن نتجاهله . .

الأحمر : بأى حق يتدخل فى حريرتنا؟

(صمت)

الأبيض : وكلما سكتنا زاد فى غيه .

الأحمر : تذكر أنه كان صديقا لوالدنا!  
الأبيض : لا نستطيع أن نحكم، كنا وقتها صغارا .  
الأحمر : ولكنه لم يكف عن زيارته حتى آخر يوم فى حياته .  
الأبيض : لعله كان يتدخل فى شئونه كما يريد أن يفعل معنا؟  
الأحمر : لا يبدو أنه شرير . .  
الأبيض : ولكن غير بعيد أن يكون به لطف!  
الأحمر : لعل متابعتة لنا حيثما نذهب نوع من الرعاية بحكم صلته  
القديمة بوالدنا؟  
الأبيض : أنت عييط، ولعله كان ضمن الأشياء التى نغصت صفو  
الأحمر : أئينا فى أواخر أيامه .  
الأبيض : ولكن والدنا لم يذكره بسوء .  
الأحمر : كنا صغارا لا نفقه لما يقال معنى . .  
الأحمر : لم يكن لوالدنا أعداء .  
الأبيض : من أدرانا بحقائق ذلك الزمن؟  
(صمت)  
الأحمر : لماذا يطاردنا؟  
الأبيض : إن صح أنه يطاردنا حقا فلماذا يطاردنا؟  
الأحمر : انظر إلى حركته المستمرة، إنه مجنون . .  
الأبيض : لا تتسرع فى الحكم . .  
الأحمر : هل يقبل عاقل أن يقف كما يقف ويحرك ساقيه كما  
يحركهما؟

الأبيض : بعض الناس لا يطيقون السكون . .  
الأحمر : ترى ما مهنته؟  
الأبيض : إنه قوى ، خالى البالى ، فلعله من الأعيان .  
الأحمر : دعنا نناقشه جهارا .  
الأبيض : كلا ، مظهره لا يشجع على المناقشة . .  
الأحمر : دعنى أسأله بضعة أسئلة . .  
الأبيض : مثل ماذا؟  
الأحمر : لماذا يطاردنا؟  
الأبيض : لن يعترف بذلك ، ولا دليل عليه . .  
: ألم تسمعه وهو يطالبنا بالكف عن اللعب .  
الأبيض : حتى ذلك غير مؤكد .  
الأحمر (صمت)  
الأبيض : خير ما نفعل أن نتجاهله .  
الأحمر : لا أستطيع . .  
الأبيض : لولا عصبيتك . .  
الأحمر : (مقاطعا) دائما ترمينى بعجزك . .  
الأبيض : لا حد لمكابرتك . .  
الأحمر : أحيانا أود أن أدق عنقك .  
الأبيض : سأضيق بك يوما فأهجرك . .  
(يتواجهان فى غضب. الرجل يضرب الهواء بسوطه  
فيحدث طرقعة شديدة.. يدب الخوف فى قلوبهما.

ينسيان خلافهما الطارئ. يغادران المكان. الرجل يقف  
وقفته وهو يحرك ساقيه (محللك سر).. المكان يظلم..).

\* \* \*

- ٢ -

(يضاء المسرح. نفس المسرح الخالي. يقف الأحمر  
والأبيض متواجهين. لقد تغيرا تغيرا ملحوظا. ارتدى  
كل منهما جاكته من لون القميص وحذاء جلديا وأصبح  
لكل شارب صغير يتبادلان النظر فى ارتياح).

الأحمر : هيهات أن يتعرف علينا الآن .

الأبيض : تغيرنا لدرجة لا بأس بها .

الأحمر : ولكنها كافية لتضليله . .

الأبيض : هذا هو المأمول .

الأحمر : لا تبدو واثقا ولا مطمئنا .

الأبيض : يخيل إلى أحيانا أن التغير سطحى .

الأحمر : أنت مولع دائما بالتهوين من مهارتى .

الأبيض : أبدا، استعدادى طيب للاعتراف بمواهبك . .

الأحمر : إذن فلماذا تبدو مرتابا؟

الأبيض : أخشى ألا يخدعه مظهرنا الجديد .

الأحمر : لن يصل إلى حقيقتنا الكامنة وراء الشارب والجاكته  
والحذاء .

الأبيض : عظيم، هذا هو المأمول . .

الأحمر : نحن الآن موظفان من قوة الدولة!

الأبيض : هذا صحيح و . . .

(يصمت فجأة متصنتا. الآخر يتصنت أيضاً)

الأبيض : وقع أقدام . .

الأحمر : لا أظن .

الأبيض : إنه قادم . .

الأحمر : لعله عابر سبيل مجهول .

الأبيض : بت أعرف إيقاع قدميه .

الأحمر : لا تدع امتلاك الحكمة كلها .

(يصبح وقع الأقدام مسموعا. يدخل الرجل بنفس الصورة

التي ظهر بها أول مرة، ولكنه لا يقف إنما يمضي ذهابا وجيئة

في ببطء ملحوظ بعرض المسرح وفي عمقه. الشابان ينظران

نحوه بذهول. ينتحيان جانبا بعيدا عن مسمعه).

الأبيض : أرأيت .

الأحمر : مهلا . . أرجح أنه لم يتعرف علينا .

الأبيض : أتؤمن بذلك حقا؟! .

الأحمر : لعل الذي يجمعنا هو الطريق والمصادفة ولا شيء

سواهما . .

الأبيض : لا بأس من أن نسلم بذلك .

الأحمر : فلتجاهله ولنمارس عملنا في هدوء وسكينة . .

(يرجعان إلى وسط المسرح، يتظاهران بالانهماك)

الأبيض : (بنبرة عظمة) حررت استثمارات الصرف؟

الأحمر : لم يتبق إلا واحدة.

الأبيض : أسرع من فضلك لتتم مراجعتها اليوم.

الأحمر : على أى حال فالخزانة لا تغلق قبل منتصف النهار.

الأبيض : لا يجوز تأجيل عمل اليوم إلى غد.

الأحمر : ألا ترى أنه يجب مراجعة ميزانية المصرفيات؟

الأبيض : أعلم أنها تسمح بالصرف حتى نهاية العام المالى . .

الأحمر : إذن يحسن أن أكتب المذكرة . .

(صمت)

الأحمر : هل لك علاوة هذا العام؟

الأبيض : كلا وأنت؟

الأحمر : أستحق علاوة هذا العام.

الأبيض : مبارك.

الأحمر : ستغرق فى خضم أعباء المعيشة.

(الأبيض يتصنت فجأة وهو يمد أذنه نحو الرجل

المتحرك، ثم يأخذ الآخر من يده بعيدا عن مسمعه).

الأبيض : أسمعت؟

الأحمر : كلا.

الأبيض : عاد يطالبنا بالكف عن اللعب.

الأحمر : متأكد؟!!

الأبيض : بلا أدنى شك .

الأحمر : اللعنة . .

الأبيض : من السهل خداعه .

الأحمر : ماذا يريد منا؟

الأبيض : الله أعلم .

الأحمر : واضح أننا لا نلعب .

الأبيض : واضح جدا .

الأحمر : أيقظ أنه ولي أمرنا؟

(الأحمر يغضب . يأخذ الأبيض من يده ويذهب إلى

وسط المسرح . الأحمر ينظر نحو الرجل المتحرك

متحديا) .

الأبيض : هل تخاطبنا يا حضرة؟

(الرجل يواصل حركته صامتا)

الأحمر : يجب أن تتكلم . .

(الرجل يواصل حركته صامتا)

الأبيض : نحن موظفان محترمان ، ولا نقبل إلا المعاملة اللائقة

بكرامة الدولة . .

(الرجل يواصل حركته صامتا)

الأحمر : هل لك حاجة في المصلحة؟

الأبيض : عليه أولاً أن يجيب . .

الأحمر : هل لك طلب؟ . . شكوى؟ . . أموال متأخرة؟

(الرجل يواصل حركته صامتا)

الأحمر : كيف دخلت الإدارة؟ . . أمعك بطاقة شخصية؟

الأبيض : نحن فى خدمة الجمهور .

الأحمر : (ثائرا) كف عن حركتك اللعينة فقد أدرت رءوسنا!

الأبيض : وتذكر أن الخزانة تغلق فى تمام الثانية عشرة .

الأحمر : لو رآك المدير وهو ذاهب إلى دورة المياه فلن تحمد

العواقب . .

الأبيض : ما زلت أقول إننا فى خدمة الجمهور .

الأحمر : يا ويلك من رجال أمن الوزارة لو رأوك!

الأبيض : ماذا جاء بك يا سيدى؟

الأحمر : طبعا عندك فكرة عن العقوبة التى ينالها من يعتدى على

موظف فى أثناء قيامه بأعمال وظيفته؟

الأبيض : هل تضايقت بعض الشكليات السخيفة؟

الأحمر : أنت أدرى بما يضايقتك ، ومن حقتك أن تشكو ، ولكن

لكل إجراء نمه المتبعة الواجبة الاحترام .

الأبيض : وحتى إذا احتاج الأمر إلى رعاية خاصة أو وساطة لها

وزنها فستجد عندنا ما يحقق رغباتك المشروعة .

الأحمر : عليك أولا أن تكف عن الحركة وأن تتفاهم كما يجدر

بالناس الطيبين .

(الرجل يواصل حركته وفجأة يضرب الهواء بسوطه

فيحدث فرقة شديدة.. يتراجع الشابان فى خوف).

الأحمر : (بلهوجة) أذن موعد الانصراف .  
الأبيض : هيا بنا إلى معركة المواصلات .  
(يغادران المكان بسرعة، وفي خوف لم يفلحا في  
إخفائه. يستمر الرجل في حركته. يظلم المسرح).

- ٣ -

(يضاء المسرح. الأحمر والأبيض متواجهان بنفس الحال  
التي رأيناها عليهما، عدا الشارب الذي امتد ونما  
فأضفى عليهما مظهر رجولة لم تجاوز حدود الشباب).  
الأحمر : أليست فكرة بارعة؟  
الأبيض : وطبيعية، وتهيب لنا استقرارا .  
الأحمر : الزواج هناء، ومصاهرة تقوى مركزنا وسواعدنا، وفي  
إطار الصورة الجديدة لن يتعرف علينا .  
الأبيض : هو خير من العزوبة على أى حال .  
الأحمر : (فى عصبية) لا أراك متحمسا .  
الأبيض : بل إنى مرحب جدا بالفكرة .  
الأحمر : لا أرى أثرا للحماس فى وجهك .  
الأبيض : الزواج فكرة طيبة ولكن هل يغيرنا للدرجة التى تضلله  
عنا؟  
الأحمر : أعتقد ذلك .  
الأبيض : فلنجرب والله معنا .

الأحمر : أظن يكفيننا زوجة واحدة؟  
الأبيض : فكرة مبتكرة .  
الأحمر : واقتصادية، ولكنى أخشى قيام نزاع يهدد كل شىء .  
الأبيض : (باسما) طالما واجهنا الحياة كشخص واحد .  
الأحمر : كثيرا ما نختلف ونتخاصم .  
الأبيض : ولكن شئاً لم يستطع أن يقضى على الرابطة التى  
تجمعنا .

(صمت)

الأحمر : وقع اختيارى على زوجة ممتازة ولكن هل تتفق أذواقنا؟  
الأبيض : بيننا تقارب لا شك فيه ولا تنس تسامحى .

(صمت)

الأحمر : إنى أحب اللون الخمرى .  
الأبيض : اللون الأبيض لا يُعلى عليه .  
الأحمر : بدأ الخلاف .  
الأبيض : (بسرعة) ومع ذلك فجميع الألوان واحدة .  
الأحمر : وأحب العود الممتلىء .  
الأبيض : نحن فى عصر الرشاقة .  
الأحمر : لا أتصور ذلك أبدا .  
الأبيض : ليكن . . . ليكن . . بشرط ألا يزيد وزنها بعد المعاشرة .  
الأحمر : بل لا بأس من أن يزيد وأن تمتلىء المواقع التى يريد الله  
لها أن تمتلىء .

الأبيض : (متنهدا) لتكن إرادة الله .  
الأحمر : ورأيت من الحكمة أن تكون ذات مال ولو في الحدود  
المعقولة .

الأبيض : يا له من تفكير تجارى!  
الأحمر : أنت جاهل بالدور الذى يعلبه المال فى الحضارة!  
الأبيض : ليكن ما تريد، لا تغضب .

الأحمر : ولا أقبل بحال أن تكون كاملة التعليم، حسبها التعليم  
الابتدائى، فالعلم زينة غير مقبولة للمرأة وهو يغيرها  
دائما بالعمل الذى يحولها فى النهاية إلى رجل .

الأبيض : رأيك هذا كان رأيا عصريا فى العصر الحجرى .  
الأحمر : أنا لا يخيفنى التعبير بالعصور القديمة .

الأبيض : ما دمنا نرغب فى أن نكون ثلاثة فأكثر، وما دام ذلك فى  
صالحنا وضمانا لأمننا المهدد، فلا يعنى إلا القبول .

الأحمر : وطالبت بأن تكون لعوبا فى نطاق الشرع!  
الأبيض : المرأة اللعوب لا يسعها إلا أن تكون لعوبا سواء فى نطاق  
الشرع أو خارجه .

الأحمر : بل فى نطاق الشرع وحده وسوف ترى .  
الأبيض : فلنجرب على أى حال .

(صمت)

الأحمر : لك مواصفات أخرى؟  
الأبيض : مواصفات هامشية ولكنها لا تخلوا من فائدة، مثل  
البراعة فى الحديث .

الأحمر : لا أهمية لذلك ، أنا أعرف زوجا سعيدا ، ترجع سعادته  
أولا إلى كون زوجته خرساء .  
الأبيض : ويا حبذا لو كانت تجيد الغناء !  
الأحمر : لا أهمية لذلك أيضا فلدينا الكفاية فى الإذاعة  
والتلفزيون .

(صمت)

الأحمر : هل من مواصفات أخرى ؟  
الأبيض : كلا .  
الأحمر : أعتبر اتفاقنا كاملا ؟  
(الأحمر ينظر إلى الجانب الأيمن من المسرح ويزغرد .  
تسمع موسيقى زفة العروس .  
تدخل العروس وهى تسير بين شيخ وشرطى . يقفون  
أمام الشابين ثم يستدير الرجلان ويذهبان . تتبادل  
النظرات بين العروس وبين الشابين).

الأحمر : أهلا بك يا عروس .  
العروس : (فى حياء) أهلا بك .  
الأبيض : فلتحل بحلوك النعمة والهناء .  
العروس : آمين .

(يقبلانها فى وقت واحد، كل فى خد)

العروس : (بحيرة) توقعت قبلة واحدة !  
الأبيض : سيتكرر ذلك كثيرا .

الأحمر : وعلى كل موقع مختار!  
(ذهول من العروس وضحك من الشابين)  
الزوجة : (فى حيرة أكثر) إنى أتزوج لأول مرة فمعدرة .  
الأحمر والأبيض معا : ونحن كذلك!  
الزوجة : نحن؟!  
الأبيض : نعم .  
الأحمر : لسنا من أنصار تعدد الزوجات .  
العروس : ولكن .  
الأحمر : أنت الزوجة ونحن الزوج .  
العروس : معا؟  
الأحمر : نعم .  
العروس : ولكنكما اثنان .  
الأبيض : اعتبرينا شخصا واحدا .  
العروس : لا أفهم شيئا .  
الأحمر : ثمة أمور لا تفهم إلا بعد ممارسة الحياة الزوجية بالفعل .  
العروس : لم يكن ذلك ضمن المعلومات التى زودتني بها أمى .  
الأحمر : طيبة منها ولا شك .  
العروس : وكيف تستقيم المعيشة معكما معا؟  
الأحمر : ستعلمين ذلك فى حينه .  
العروس : أليست حالا غير طبيعية؟  
الأحمر : هذا ما جرت به الطبيعة منذ الأزل .

العروس : قيل لى إن التوفيق مع زوج واحد أمر ليس بالهين فكيف  
يتيسر مع اثنين؟

الأبيض : هو غير هين لذلك وليس لسبب آخر .

الأحمر : ستتعلمين كل شىء فى حينه . . تعالى .

(ينها لان عليها قبلا وأحضانا وهى مرتبكة)

العروس : ستوجد مشاكل؟

الأحمر : مشاكل؟

العروس : (فى حياء) من سيكون أبا الوليد؟

الأبيض : سيحمل اسم من يسجله فى المكتب المدنى .

العروس : ولكن ذلك شىء عرضى جدا .

الأبيض : الأسماء كلها عرضية .

العروس : أعجب ما سمعت فى حياتى .

الأحمر : هكذا سيبدو لك كل شىء .

العروس : لم أسمع بذلك من قبل .

الأحمر : ولذلك فإننى من أنصار تعليم الجنس فى المدارس!

(صمت)

(يترامى وقع أقدام. يخرجون بعنف من جو لموقف

ويرهفون السمع)

الأحمر : غير معقول .

الأبيض : (متنهدا) لم أكن مغاليا .

العروس : من القادم؟

الأحمر : (للأبيض): ولكن . . هيهات أن يعرفنا!

الأبيض : فليحقق الله ظنك .

العروس : أتتوقعان قدوم أحد؟

الأحمر : كلا .

العروس : فمن القادم؟

(صمت مع إرهاف السمع)

(يدخل الرجل بصورته الثابتة، ويمضى ذهابا وإيابا فى

حركة أسرع قليلا مما كانت عليه فى المنظر السابق .

الأحمر والأبيض والعروس يتراجعون بعيدا عن

مسمعه).

الأحمر : قلبى يحدثنى بأنه لم يعرفنا .

الأبيض : طالما منينا أنفسنا بذلك .

العروس : (بضيق واضح) ماذا جاء به إلى هنا؟

الأحمر : (للعروس) رأيتته من قبل؟

العروس : أكثر من مرة!

الأحمر : أنت أيضا؟!

العروس : وأنتما؟ . . أليس كذلك؟!

الأبيض : لعله من سكان الحى!

الأحمر : أكاد أوقن بجنونه .

العروس : كان من المترددين على أبى .

الأحمر : أيضا!

العروس : ظنته سينقطع عن الظهور عندما أصير فى عصمة رجل

ولكنه مصر رغم أننى صرت فى عصمة رجلين!

الأحمر : لا داعى للتشاؤم فلعله لم يعرفنا .

الأبيض : لعله!

العروس : رياه . . ما أشد قلقي . . ماذا يجدر بنا أن نفعل؟

(صمت)

الأحمر : فلتتجاهله . . ولنغن احتفالاً بحياتنا الزوجية .

(يرجع الأحمر بهما إلى موقفهما السابق وسط المسرح

ثم يغنون)

بشرى لنا نلنا المنى

زال العنسا وافي الهنا

(الأبيض يرهف السمع باهتمام واضح)

الأبيض : (للأحمر) عاد يتكلم .

الأحمر : (منفعلاً) ماذا قال؟

الأبيض : كالعادة .

الأحمر : (مخاطباً الرجل) ماذا تريد؟

الأبيض : (للرجل) سيدى . . لم تضيع وقتك هدرا؟!

الأحمر : (للرجل وحدثه ترتفع) هل تغرك قوتك؟ هل تستند إلى

أحد من ذوى الشأن؟ إذن فاعلم أننا أصهرنا إلى واحد

منهم هو والد هذه الزوجة الكريمة ، وقد أصبحنا ثلاثة

تؤيدهم حلقة متينة من العائلات الأصيلة .

الأبيض : (للرجل) أخى شاب ذو حدة ، ولكننا فى النهاية من صلب الرجل الطيب الذى كان صديقا لك .

الأحمر : (مستسلما للحدة) : لم أعد أطيب هذا التدخل السخيف!

العروس : ولا أنا .

الأبيض : (للرجل) ماذا تريد يا سيدى كأنه لا يروق لك شىء مما نفعله ، فماذا تريدنا على أن نفعل؟

الأحمر : (للرجل) تكلم . . يجب أن تتكلم .

العروس : (للرجل أيضا) احترم الحياة الزوجية المقدسة .

الأبيض : نحن ندعوك لحفل زفافنا ، ما رأيك؟

(صمت)

الأحمر : (موجهها خطابه للزوجة والأبيض) لا فائدة!

العروس : يا للأسف!

الأبيض : (وهو يتنهد بصوت مسموع) أصبح لنا أسرة على أى حال!

(الرجل وهو يواصل حركته ذهابا وإيابا يضرب بسوطه

الهواء فتسمع طرقة شديدة.. يتراجعون بعيدا عنه فى

ذعر واضح).

العروس : لا أطيق ذلك .

الأحمر : ولا أنا .

الأبيض : لنبدأ رحلة شهر العسل!

الأحمر : لنبدأها فوراً .

العروس : هيا . هيا . هيا .

الأحمر : سيسقط يوماً من الإعياء جثة هامدة .

العروس : آمين .

(يتأبط كل منهما ذراعاً لها ويغادران المكان وهم  
يسترقون النظر إليه في حذر . يواصل الرجل حركته  
على حين يظلم المسرح).

- ٤ -

(يضاء المسرح . الأبيض والأحمر بنفس الملابس ومعهما  
الزوجة . واضح أن العمر قد تقدم بهم فجرى المشيب  
في رءوسهم وذبلت نضارتهم ، أصبحوا كهلين  
وسيدة).

الزوجة : مهما يكن من متاعبكم فلا يجوز أن ننسى الأبناء!  
(الرجلان يتبادلان نظرات عميقة وكأنهما لم يسمعا  
صوت الزوجة).

الأحمر : إذا طارت درجة المدير العام هذه المرة فقل عليها السلام .

الأبيض : ما زالت اجتماعات اللجنة مستمرة!

الأحمر : ككل مرة ، ثم يرقى شخص مجهول لا يخطر ببال  
أحد .

الأبيض : هل تطيق الصحة أعباء جديدة يا عزيزي؟

الأحمر : لا شىء يهكم حتى الأعماق ، أبدا ، هل فكرت فى  
تحسين المعاش كما ينبغى لرجل مسئول؟!  
الزوجة : المعاش فى النهاية أهم من المرتب نفسه؟  
الأحمر : كررى ذلك على مسامعه!  
الأبيض : إنى أود الترقية أيضا ولكنى أكره حرق الدم .  
الأحمر : سرعان ما تضيق بأى شىء .  
الأبيض : فليهتم بالمعاش من لن يملكوا سواه ، أما أنت فىإن  
نشاطك الحر أضعاف نشاطك الرسمى .  
الأحمر : لولا ذلك ما توافرت لنا الحياة التى ننعم بها .  
الأبيض : غرقنا فى العمل طيلة عمر ، للدولة ولأنفسنا ، بت  
أتطلع لحياة أخرى ، لشىء من الهدوء والراحة .  
الأحمر : عما قريب ستشبع من الهدوء والراحة وتبكى الأيام  
الخالية .  
الأبيض : لا أظن .  
الزوجة : كفا عن النزاع ، ولندع الله أن يهبنا القوة والصحة ،  
ولكن فكرا قليلا فى الأبناء .  
الأحمر : (للأبيض) أنت مثبط للهمم .  
الأبيض : كلا ، لى طموح بعيدا أيضا .  
الأحمر : لا أعترف به .  
الأبيض : تلزمتنا فترة تأمل عقب الجنون المحتدم .  
الأحمر : من أين لنا بها؟ ثلاثة اجتماعات فى اليوم ، ورابع فى

المساء مع سمسار من السوق الحرة، وعلينا بعد ذلك أن  
نقيم وليمة عشاء للعملاء . .

الزوجة : ستكون وليمة يشهد لها العدو قبل الصديق . .  
الأبيض : (للأحمر) ولكن ألا ترى أن وظيفة المدير العام ستلتهم  
وقتنا الضيق؟

الأحمر : كلا، فهي من ناحية أخرى تذلل كثيرا من الصعاب . .  
الأبيض : لا تنس أمراضك المزمنة .  
الأحمر : إنني مسيطر عليها تماما . .  
الزوجة : نسأل الله السلامة . .

الأحمر : (للزوجة) لن أنسى أفضالك فأنت ممرضة ماهرة!  
الأبيض : هي نفسها لا تخلو من أمراض مزمنة . .  
الأحمر : هذا يدعونا إلى مضاعفة النشاط .  
الزوجة : والأبناء؟

الأحمر : (في ضيق) الأبناء . . الأبناء . . لا حكاية لك إلا  
الأبناء، وحكايتهم لا تسر الخاطر . .  
الزوجة : ولكنها جديرة بكل اهتمام وعناية . .  
الأحمر : اللعنة . . إنهم أعقد من درجة المدير العام .  
الزوجة : (للأبيض) قل شيئا . .  
الأبيض : في ذلك المجال فإنني أفعل أكثر مما أتكلم .  
الزوجة : (متأوهة) حسادنا كثيرون على حين أننا تعساء .  
الأحمر : (غاضبا) كفى عن الولوجة!

الزوجة : (غاضبة أيضا) أنت رجل أنانى . .  
: (يخرصهم السكوت فجأة فيرهفون السمع فى قلق  
: واضح).  
الأحمر : كلا . . لا شىء . .  
الزوجة : ماذا هناك؟  
الأحمر : خيل إلى . .  
الزوجة : يا رحمن يا رحيم .  
الأبيض : ليست المرة الأولى .  
الأحمر : ماذا تعنى؟  
الأبيض : سمعنا الأقدام مرات ولكن الرجل لم يظهر ، منذ مدة لم  
: يظهر .  
الأحمر : بل كدنا ننساه تماما .  
الزوجة : ليس تماما .  
الأبيض : ولكنه كثيرا ما يسمعنا وقع أقدامه . .  
الأحمر : مجرد ظنون .  
الزوجة : لعله مات . .  
الأبيض : مات؟!  
الزوجة : وإلا ما اختفى طيلة تلك المدة . .  
الأبيض : لكنه لم يختف تماما . .  
الأحمر : أقسم أننى كدت أنساه . .  
(وقع الأقدام يسمع بوضوح . ينصتون بقلق واضح).

الأحمر ليتنا ما ذكرناه . .  
الزوجة : ليتنا . .  
الأبيض : ولكننا لا حيلة لنا فى ذلك .  
الأحمر : لا تنقصنا الهموم . .  
الزوجة : وكل الهموم تهون بالقياس لهمه . .  
الأبيض : ونحن نخلق من الهموم ما يكفى .  
الأحمر : (للأبيض فى غيظ وحنق) يخيل إلىّ أحيانا أنك حليفه  
: علينا!  
الأبيض : ليتك تزداد مع العمر حكمة . .  
الأحمر : الإعجاز أن تزداد مع العمر حماقة!  
الأبيض : أشهد أن ذلك الإعجاز لا ينقصنا!  
الأحمر : ما زلنا شبابا .  
الأبيض : ظننت أن الشباب قد ولى .  
الأحمر : (مشيرا إلى قلبه) الشباب هنا وليس فى مكان آخر .  
الزوجة : ما زلنا شبابا!  
الأبيض : إذن فعليكم ألا تهتموا بمطاردة الرجل لنا .  
الأحمر : ولكنى لا أرتاح إليه .  
الزوجة : وأما أنا فإنى أمقتة . . ويخيل إلىّ أنه سيقتلنا يوما ما .  
الأبيض : نحن نقتل أنفسنا أيضا . .  
الأحمر : لقد حققنا أعمالا مجيدة .  
الزوجة : أعمال غير قابلة للموت .

الأبيض : لا يجوز أن نخشى الموت أكثر مما ينبغى .  
الأحمر : كلام فارغ، أنت أول من يخاف الموت .  
الزوجة : كيف لا نخشى الموت؟!  
الأبيض : لا يبعد أن يكون آخر مغامرة فى الحياة . .  
الأحمر : لا تتعلق بالأوهام . .  
: (وقع الأقدام يشتد. يدخل الرجل. منظره لم يتغير.  
: يمضى فى حركته ذهابا وإيابا بسرعة أكبر مما كانت عليه  
: فى المنظر السابق. يتابعونه بذهول. يتراجعون بعيدا عن  
: مسمعه).  
الأحمر : قلبى يحدثنى بأنه لم يعرفنا .  
الأبيض : لا تتعلق بالأوهام!  
الزوجة : إنه يزداد سرعة!  
الأحمر : ذلك يعنى أنه يزداد جنونا .  
الأبيض : ترى ما معنى ذلك؟  
الأحمر : لا تحمل الأمور أكثر مما تعنى . .  
الزوجة : (فى عصبية) ما له يسرع هكذا!  
الأحمر : علينا أن نفزعه . .  
الزوجة : كيف؟  
الأحمر : (غامزا بعينه) فلنمثل دورنا بإتقان . .  
(يرجع بهما إلى المكان الأول وهو يتظاهر بالثقة  
والعظمة..).

الأحمر : (للأبيض) هل أضفت الأموال إلى حسابنا الجارى؟  
الأبيض : نعم .  
الأحمر : عظيم . . لا يجوز أن نترك مليما بلا استثمار .  
الزوجة : عين الصواب .  
الأحمر : سأقابل غدا بعض كبار المسئولين .  
الزوجة : لعلهم ضمن المدعوين إلى مأدبة العشاء؟  
الأحمر : كلا ، ستكون الوليمة قاصرة على الوزراء!  
الزوجة : ولا تنس السفراء يا عزيزى .  
الأحمر : ذلك ما لا يمكن نسيانه .  
الزوجة : سيتم كل شىء على خير وجه قبل أن تسافر إلى الخارج .  
(وهو يضحك عاليا) طبعاً.. طبعاً..  
(الأبيض يرهف السمع باهتمام وقلق، يتجه نحو الأحمر).  
الأبيض : تكلم مرة أخرى كالعادة!  
الأحمر : أنت وحدك تسمع رغم أنك أضعفنا سمعاً!  
الأبيض : عليك أن تصدقنى . .  
الأحمر : (للرجل وهو يتقد غضبا) ماذا تريد؟  
الزوجة : (للرجل) ماذا جاء بك إلى بيتنا؟  
الأحمر : (») نحن نطالبك بالأدب واللياقة .  
الأبيض : (») لم يعد يمكن أن يقال أننا نبدد وقتنا فى اللعب!

الأحمر : (») وماذا يهملك من سلوكنا؟  
الزوجة : (») ألا تخاف على أعصابك وأنت تجرى بهذه السرعة؟  
الأحمر : (») يوجد قانون وتقاليد .  
الزوجة : (») صن صحتك من أجل خاطر أولادك ، أليس لك أبناء؟  
الأبيض : (») ليتك تصارحنا بما تريد .  
الأحمر : (») إنى أحذرك عواقب الاستهتار .  
الأبيض : (») المصارحة مفيدة للطرفين .  
الأحمر : (للأبيض) لا تلاينه فإنه لا يزداد بالملاينة إلا عتوا .  
الزوجة : (للأحمر متوسلة) دعه يجرى!  
(يتراجع الأحمر والزوجة تاركين الأبيض يجرب  
حظه..).  
الأبيض : علاقتك القديمة بالدنا لا يمكن أن تنسى . .  
(الرجل يواصل حركته وكأنه لا يسمع شيئاً).  
الأبيض : إنك لا تدري مدى الإزعاج الذى تسببه لنا بحسن نية .  
(الرجل يواصل حركته وكأنه... الخ).  
الأبيض : أنت مكلف بمهمة؟ ما هى؟ من كلفك بها؟ . . صارحنا  
وأعدك بالمساعدة!  
(الرجل يواصل.. الخ)  
الأبيض : لا تسيء بنا الظن ، لنا أخطاء بلا شك ، ولكن أعمالنا لا  
تخلو من قيمة . . وخيرنا أكثر من شرنا . .

(الرجل يواصل.. الخ)

الأبيض : صارحنا بما فى نفسك وإلا فمن العدل أن تتركنا  
وشأننا . .

(صمت مع استمرار الرجل فى حركته)

الأبيض : (لنفسه) الكلام الطيب لا يؤثر فيه .

الزوجة : (للرجل بصوت مرتفع منفعل) هذه أرضنا، لنا فيها أبناء  
وأموال وأعمال، فليس من الإنصاف أن تزعجنا على  
هذا النحو . .

الأحمر : (بنبرة تهديد) لا فائدة، ولا مفر من اللجوء إلى  
المسؤولين . .

(الرجل مستمر فى حركته على حين ينضم الأحمر  
والزوجة إلى الأبيض).

الأحمر : (بنفس النبرة المهددة) قوى شر كثيرة تعترض مجرى  
الحياة، مستهتره بالقوانين والتقاليد، لكن كيف تكون  
عاقبتها ولو على المدى البعيد؟ تغلب على أمرها،  
ويحق عليها الجزاء والقهر، هذه هى سنة الحياة وإلا حق  
عليها الفناء . .

(الرجل وهو مستمر يضرب الهواء بسوطه فيحدث  
طرقعة رهيبة فينكمش الثلاثة، ثم يرون من الأوفق أن  
يغادروا المكان فيغادروه متعثرين . الرجل مستمر  
والظلام يهبط . .).

- ٥ -

(يضاء المسرح. الأحمر والأبيض والزوجة وقد طعنوا  
فى السن وركبتهم الشيخوخة. الأحمر يرتدى عباءة  
حمراء وطاقيه حمراء، والأبيض عباءة بيضاء وطاقيه  
بيضاء، أما الزوجة فترتدى روبا يجمع بين اللونين.  
يتحركون حركات تنم عن الضعف والشيخوخة).

الأحمر : آه .

الأبيض : آه .

الزوجة : آه .

(صمت)

الزوجة : الحمد لله على أى حال .

الأبيض : له الحمد والشكر .

الأحمر : اللهم احفظنا .

(صمت)

الأبيض : (مرهفا السمع) هل تسمعان وقع أقدام؟

الأحمر : ثقل السمع!

الزوجة : إنى أسمعها عن غير طريق الأذن!

(صمت)

الزوجة : أتذكران عندما كنا أطفالا؟

الأحمر : ولكننا عرفناك بعد مرحلة الطفولة!

الأبيض : (فى حنان) عندما كنا أطفالا!

الزوجة : (متنهدة) عندما كنا أطفالا!

(صمت)

الزوجة : كأنه الأمس .

الأبيض : كأنه الأمس .

الأحمر : كأنه . . كأنه . . كأنه . . عليكم اللعنة!

(صمت)

الزوجة : الأيام الحلوة .

الأبيض : والأحلام الحلوة .

الأحمر : كنا نبول على أنفسنا وها نحن نبول على أنفسنا مرة

أخرى!

(صمت)

الأبيض : (مرهفا السمع) هل . .

الأحمر : (مقاطعا) تسمعان وقع أقدام؟

الزوجة : إنها تدب بلا انقطاع .

الأبيض : أعتقد أننا ألفتناها .

الأحمر : أعتقد أنك مزعج مثله .

الزوجة : لا داعي للخلاف الآن .

(صمت)

الأحمر : فانتنا فرص عظيمة ولكننا قمنا بأعمال تستحق الذكر .

الزوجة : نحمده على ما نلنا ونستعيضه عما فاتنا .

الأبيض : نحمده .

(صمت)

- الأحمر : ترى هل أخطأنا فى توظيف أموالنا؟  
الزوجة : العمارات أثبت من السوق المتقلبة!  
الأبيض : سبحان من له الدوام .  
الأحمر : وفكرة البيع الصورى للأبناء رائعة من ناحية الضرائب!  
الأبيض : هى أروع فكرة قانونية للخروج عن القانون .  
الأحمر : (غاضبا) أنت عنيد وأحمق .  
الأبيض : دائما لا تعجبك الحقيقة .  
الزوجة : لا تضاعف من مخاوفنا .  
الأحمر : (ساخرا) الابن الوحيد الذى يحمل اسمك ضاع ،  
إخوته رجال أعمال يفخر بهم الوطن أما هو فماذا  
يعمل؟ . . ملحن ، ملحن . . ها . . ها .  
الأبيض : لا يقل عن إخوته شأننا ولا يتطلع مثلهم للهجرة إلى  
الولايات المتحدة .  
الأحمر : (وهو يضحك) ماذا يعمل بالله؟  
الأبيض : إنه يلحن فيقول الناس آه .  
الزوجة : (متأهة) آه .  
الأحمر : (متأوها) آه .

(صمت)

- الزوجة : (معاتبة) كفا عن النزاع لم تعودا صغيرين .  
الأحمر : (فخورا) لولاي ما دامت لنا الحياة الزوجية .

الأبيض : (فى امتعاض) الحق أنه لولاي لانفصمت عروة الزوجية  
فى أعقاب شهر العسل!

الأحمر : (ساخرا) أى فضل لك فى شهر العسل؟!  
الزوجة : (مغطية وجهها) يا للفضيحة! .. أخفضا صوتكما!

(صمت)

الأحمر : (متذكرا أوجاع الكبر) آه.  
الزوجة : آه.  
الأبيض : آه.

(صمت)

الأحمر : أن لى أن أذهب إلى النادى .  
الزوجة : يحسن بك ألا تخرج فى فصل الشتاء .  
الأحمر : لا أريد أن يشمت بى أحد من الأعداء .  
الأبيض : لا تبالغ فى تصور الأعداء .  
الأحمر : الناس بطبعهم أعداء للرجل الناجح .  
(وقع الأقدام يرتفع لدرجة لا تخفى على أحد. يرهفون  
السمع فى رهبة صامتة. يدخل الرجل بمنظره المألوف.  
يمضى ذهابا وإيابا فى سرعة أكبر من المنظر السابق وهم  
يتابعونه بذهول).

الزوجة : إنه يكاد يجرى .  
الأحمر : يزداد جنونه استفحالا .  
الأبيض : لا يبدو عليه الكبر مثلنا .

الزوجة : ما فائدة أن نتساءل عما يجعله يتبعنا!؟  
الأبيض : ولا تؤثر فيه وسائل دفاعنا .  
الأحمر : مهما يكن من أمر فلا يجوز أن نطلعه على ضعفنا .  
الأبيض : أتؤمن بجدوى ذلك؟  
الأحمر : بلا أدنى شك ، فلولا علمه بعملنا ونجاحنا وعلاقاتنا  
بذوى الشأن لقضى علينا من قديم!  
(صمت)  
الزوجة : أتوجد فائدة من مناقشته؟  
الأحمر : يقينا لا .  
الأبيض : واضح أنه يتبعنا أينما نذهب ولكنه لا يتعرض لنا بسوء .  
الأحمر : (فى غيظ) ألم يجعلنا طول العمر نتوقعه نفكر فيه  
ونضيق به ونتوجس منه؟  
الأبيض : نحن الذين نفعل ذلك لا هو .  
الأحمر : يا لك مكابر .  
الزوجة : كان وما زال هما ثقيلًا على القلب .  
الأحمر : كيف فاتنا طيلة عمرنا أن نهاجمه ولو مرة؟!  
الزوجة : حذار أن تفكر فى ذلك .  
الأبيض : لم نعد أهلا للمعارك .  
الأحمر : ولكننا كنا أهلا يوما ما!  
الأبيض : شغلتنا المعارك الأخرى .  
الأحمر : لا يخلو صوتك من تأنيب أبدا .

الأبيض : دائما ألام على قول الحق!  
الأحمر : أنت عبء طالما حملته فوق عنقي .  
الأبيض : علم الله أنك كنت العبء لا أنا وأنى تحملتك بصبر  
يفوق طاقة البشر .  
الأحمر : يا لك من مكابر جاحد .  
الأبيض : يا لك من جاهل .  
الأحمر : لولاك ما جرؤ هذا المجنون على مطاردتنا والاستهزاء  
: بنا .  
الأبيض : إنه يستهزئ بك وحدك .  
(الزوجة تفصل بينهما لتلطف الجو . يسود الصمت .  
تتعلق الأبصار بالرجل المتحرك بسرعه المفزعة)  
الأحمر : عندى فكرة .  
الأبيض : كل ما فعلناه كان من وحي فكرك ولكنه لم يجد .  
الأحمر : أتستهين بما فعلنا؟  
الأبيض : كلا ، إنه عظيم ، ورغم مخالفته للقانون أحيانا فهو  
عظيم ، ولكنه لم يرحنا من مطارדתه .  
الأحمر : لم لم نلجأ إلى المسؤولين عن الأمن؟  
الأبيض : لأننا كنا وما زلنا نخشاهم!  
(يتبادلان نظرة تحد ولكن الزوجة تفصل بينهما مرة  
أخرى).  
الزوجة : لجأ كثيرون إلى رجال الأمن ولكن ماذا كانت

النتيجة؟ . . لا شيء، وهو لا يرتكب جريمة يعاقب عليها القانون، ولعله يعتمد على صلاته بأناس في أقوى مواقع السلطة، بل علمت أن كثيرين من رجال الأمن أنفسهم يعانون منه مثلنا .

الأحمر : لعله يطمع في شيء مما نملك؟

الأبيض : ولكنه يطاردنا مذكنا لا نملك شيئا .

(الأحمر يضرب الأرض بقدمه مغيظا محنتا)

(صمت)

الأبيض : (وكأنه يحدث نفسه) أهو يطاردنا حقا؟ وإن صح ذلك فلماذا يطاردنا؟ وهل يعمل لحسابه أو لحساب شخص آخر؟

(صمت)

الأبيض : (مسترسلا في تفكيره) أضعنا وقتا طويلا دون أن نعنى عناية حقيقية بذلك .

الأحمر : (هازئا) لو عنينا بذلك عناية حقيقية لما تبقى لنا وقت لتحقيق شيء ذي قيمة!

الأبيض : نحن الآن على المعاش وبلا عمل جدى .

الأحمر : ولكننا طاعنون فى السن ، ومرضى ، ولا قدرة لنا على البحث!

(صمت)

الزوجة : (بغيط) ترى ما الذى يجعله يحافظ على قوته رغم مرور الزمن؟

الأحمر : (فى سخريه) ربما لأنه لم يتزوج!

الزوجة : (غاضبة) يا لك من جاحد أنانى .

الأحمر : (للأبيض) لا داعى لطرح أسئلة والانشغال بها على حين أنها واضحة الجواب ، فهو يطاردنا بلا ريب ، ويطاردنا ليقضى علينا ، ولا يهم بعد ذلك أن يكون عمله لحسابه أو لحساب شخص آخر .

الأبيض : ولكن يخيّل إلى أحيانا انه بفضل حققنا ما حققنا من عمل .

الأحمر : ليس بفضله ولكن دفعا لمطاردته الملحة .

الأبيض : (بنبرة اعتراف) الحق أننى قمت سرا بتحريات كثيرة عنه .

الأحمر : والزوجة (معا) : حقا؟

الأبيض : بلا نتيجة تذكر .

(صمت)

الأبيض : حسبته مندوبا لمصلحة الضرائب أو مرشدا للمخابرات أو موظف إحصاء ، أو من شرطة الآداب!

الأحمر : جميع أولئك ثقلاء ولكن ليس لهذا الحد .

الأبيض : وحتى تلك المراكز الهامة تيين لى أنهم لا يعرفونه أكثر منا ويعانون من مطاردته مثلنا .

الأحمر : ولم سكتوا عنه وهم يقضون على الآلاف بلا حساب؟  
الأبيض : بل إن محاولات قتله وفيرة ولكنها تبوء عادة بالفشل .  
الزوجة : (فى عصية) سرعته تدير رأسى!  
(ينظرون إليه بحنق. يضرب الرجل الهواء بالسوط  
محدثا الطرقة المخيفة. يتجمعون ويغادرون المكان ببطء  
حسبما تسمح به سنهم المتقدمة.  
الرجل يستمر فى حركته على حين يهبط الظلام).

- ٦ -

(يضاء المسرح. الأحمر والأبيض والزوجة ولكنهم  
تغيروا تغير مذهلا، عادوا إلى منظر الشباب وملابسه  
كما رأيناها سابقا. واضح أنهم صبغوا الشعور وشدوا  
الجلود وفعلوا المستحيل لاستعادة شبابهم الضائع.  
يتبادلون النظرات وهم يتسمون فى ارتياح وسرور).  
الأحمر : آخر حيلة ولكنها تجوز على الجن الأحمر نفسه .  
الزوجة : ما أحلى الرجوع إلى الشباب .  
الأبيض : ما أحلاه .  
الأحمر : لن يعرفنا ولو دار حول الأرض .  
الزوجة : استجب يا رحمن .  
الأحمر : من اليسير أن يتابع أناسا وهم يكبرون ولكن كيف يخطر  
له أنه يمكن أن يرجعوا يوما إلى الشباب؟!!

الزوجة : قلبى يحدثنى بأننا نجونا من مخالبه .  
الأحمر : وليعوضنا الله عما بذلنا من جهد ومال .  
الزوجة : طبيب التجميل وما أخذ نظير تجديد جلد الوجه .  
الأبيض : والصبغة العجيبة وارد الخارج .  
الأحمر : والحقن ، لا تنسوا الحقن .  
الزوجة : والهرمونات والحمامات الطبية والتدليك الفنى .  
الأحمر : (فى حبور) حل لغز ما وراء الموت أقرب إليه من التعرف علينا .  
الأبيض : هى على أى حال آخر ما فى الجراب من حيل .  
(صمت)  
الأحمر : وثمة مفاجأة جديدة تتم بها اللعبة وتحقق كمالها المنشود .  
الأبيض : أثر مما تحقق بالفعل؟  
الأحمر : نعم .  
الأبيض : ترى ما هى؟  
الأحمر : عروس جديدة!  
(الزوجة تصرخ غاضبة محتجة مهددة)  
الأحمر : لا تسيئى فهمى .  
(الزوجة مستمرة فى صراخها الغاضب)  
الأحمر : اعلمى أننى أعمل من أجل سعادة الجميع!  
الزوجة : غدر وإجرام!

الأحمر : من أجل عذابك حيال مطاردته لنا اللعينة .  
الزوجة : لا داعي مطلقا لهذه المفاجأة، ما حققنا كاف وأكثر .  
الأحمر : انضمام العروس إلى الصورة الجديدة يغيرها تغيرا مطلقا .  
الزوجة : أنت تستطيع خداعه ولكنك لا تستطيع خداعي .  
الأحمر : لا مجال للشهوات ولكننا ندافع عن حياتنا .  
الزوجة : لا تحاول خداعي ، أنا أعرفك أكثر مما تعرف نفسك .  
الأحمر : مضى زمان الحب ، وما شبابنا الراهنة إلا قناع ، هل تجدين رغبة في الجنس؟  
الزوجة : (بتحد) نعم .  
الأحمر : يالك من عجوز مستهتره .  
الزوجة : وعندك أضعاف ذلك .  
الأحمر : لا تضيعي من أيدينا آخر فرصة لنا .  
الزوجة : الزوجة : إن أردت عروسا جديدة فهناك أنا!  
الأحمر : اتقى الله يا ولية وجربى قرعتك في الحج هذا العام .  
الزوجة : إنى صالحة للحب كما إنى صالحة للحج .  
الأحمر : ألم تزجيني كثيرا مذكرة إياي بالأبناء والأحفاد؟  
الزوجة : لا تذكرني بتلك الأيام اللعينة .  
الأحمر : أوكد لك أنك غير صالحة للحب .  
الزوجة : جرب . . العبرة بالتجربة .  
الأحمر : أنت مجنونة!

الزوجة : أنت غدار خائن .  
الأحمر : (للأبيض) حتى أنت تريد أن تفكر!  
الأحمر : فات الوقت ، العروس الجديدة حقيقة مفروغ منها .  
(الزوجة تعاود الصراخ)  
الأبيض : كان يجب أن نتشاور!  
الزوجة : لن يكون ذلك أبدا .  
الأحمر : لا أسمح بكلمة أخرى . . وإلا اضطرت إلى الطلاق!  
الزوجة : تطلقني وأنا جدة؟ . . حتى الوحوش تستنكف ذلك .  
الأحمر : اذهبي إلى أولادك قبل أن يعصف الغضب برأسي .  
(الأبيض يتدخل لإنقاذ الموقف . يأخذ الزوجة من يدها  
إلى الخارج وهو يحادثها بصوت غير مسموع . . ثم يعود  
الأبيض وحده).

الأبيض : يا لك من جرىء حقا .  
الأحمر : أظهر سرورك الآن يا منافق!  
الأبيض : لن تجد عروسا مناسبة أبدا . .  
الأحمر : عروس فى السادسة عشرة مثل لهطة القشدة .  
الأبيض : أصغر من حفيدتنا .  
الأحمر : ليست حفيدتنا على أى حال .  
الأبيض : لا تخرجنا .  
الأحمر : ستعلم أنها أقوى أثرا من كافة العقاقير .  
الأبيض : يا لها من مغامرة!

الأحمر : لن تكون أفضح من المطاردة اللعينة .  
(الأحمر يصفق بيديه. نسمع موسيقى الزفة. تدخل  
العروس بين شابين هما أمين من أمناء الشرطة حاملا  
جهازه اللاسلكى ومأذون عصرى متأبطا دفتره مرتديا  
بنطلونا و قميصا أمريكيا متعدد الألوان. يقدمان العروس  
ويذهبن الثلاثة يتبادلون النظرات..).  
الأحمر : مبارك يا عروس .  
(العروس تضحك ضحكة عذبة دون أدنى ارتباك).  
الأحمر : خذى راحتك على آخرها فأنت فى بيتك .  
العروس : شكرا . . ولكن .  
الأحمر : أفصحى عما تريدين بكل حرية .  
العروس : أشعر كأنى فى حاجة إلى تشجيع .  
الأحمر : قلت لك أنك فى بيتك .  
العروس : أعنى أنه من المفيد . . أعنى أن قليلا من . .  
الويسكى . . !  
الأحمر والأبيض : ويسكى !  
العروس : قليل منه مناسب .  
الأحمر : هل لك تجربة سابقة به ؟  
العروس : فى نطاق ما يسمح به عمري .  
(الأحمر والأبيض يتبادلان النظر فى ذهول. يتحيان  
جانبا).

الأحمر : فى نطاق ما يسمح به عمري!  
الأبيض : سمعت كل كلمة . . ما رأيك؟  
الأحمر : ما كان كان .  
الأبيض : عظيم .  
الأحمر : ولكن الخمر مضره لنا ونحن لم نجدد الكبد .  
الأبيض : ولم نجدد القلب ولا العروق .  
(يرجعان وهما يتسلمان)  
الأحمر : ما أجمل أن نستغنى عن الخمر .  
العروس : أسمعنى وعظا فى ليلة الزفاف .  
الأحمر : كلا ، ولكنها الصحة .  
العروس : أنت مريض؟  
الأحمر : كلا . . ما زلنا بعيدين عن سن الأمراض!  
العروس : اتفقنا!  
الأحمر : (ضاحكا) يبدو لى أنك فتاة ذات ذكاء وتجربة .  
العروس : هذا هو طابع القرن!  
الأحمر : لا أستبعد أن تكون على إلام بالتربية الـ . . . العاطفية .  
العروس : العاطفية؟  
الأحمر : أعنى الجنسية؟  
العروس : أووه .  
الأحمر : لكنها لم تقرر بعد فى المدارس!  
العروس : (ضاحكة) لكنها مقررة فى أماكن كثيرة!

الأحمر : يا لك من عروس مثيرة!  
العروس : إذا كنت ممن يخافون فلم زججت بنفسك فى الحياة الزوجية؟  
الأحمر : لا خوف هناك ولكن للأسر العريقة تقاليدها .  
العروس : طظ!  
(الأحمر يتظاهر بالضحك وكذلك الأبيض)  
الأحمر : أسلوبك بديع ولكنه جرىء ، أجزأ من أساليب العذارى!  
العروس : لم يعرف التاريخ إلا عذراء واحدة!  
(الرجلان يتبادلان النظر فى ذهول. العروس تفتح حقيبة يدها وتخرج منها زجاجة ويسكى .. وتشرب .. وتمد بها يدها إليهما).  
العروس : يبدو أنك بخيل ، وخذ واشرب وإلا غضبت .  
(الأحمر يحرص فيتناول الزجاجة ويشرب ثم يعطيها الأبيض فيشرب، وتنتقل الزجاجة بينهم).  
العروس : ذلك مفيد جدا فى التغلب على الحياء!  
الأحمر : (مندهشا) الحياء؟!  
العروس : نعم الحياء ، أنت لم تر شيئا بعد .  
الأحمر : نخب الحياء .  
(الزجاجة تدور. فى نشوة يقبلان العروس فى الخدين فى وقت واحد).

الأحمر : (للعروس) لعلك مندهشة لأن القبل تنهال عليك من رجلين لا من رجل واحد .

العروس : (وهي منتشية) القبل نعم مشكورة لا يجوز أن نفسدها بالتساؤل!

الأحمر : (ضاحكا) الحقيقة أن لك زوجين لا زوجا واحدا!  
العروس : (منقلة البصر بينهما) أرجو أن أجد في ذلك الكفاية حتى أنعم بالاستقرار المنشود .

(الرجلان يتبادلان النظر ثم يغرقان في الضحك.  
الزجاجة تدور مع القبلات).

الأحمر : لم نفلح في إثارة دهشتك ولو مرة واحدة!  
العروس : عسير جدا أن تثار دهشة في هذه الأيام .

(الأبيض يتصنت في ترقب مفاجئ)

الأبيض : (للأحمر) سمعت شيئا؟

(الأحمر ينصت. يترامى وقع أقدام)

الأحمر : لعله عابر سبيل .

الأبيض : ولكنها أقدامه هو .

الأحمر : غير معقول ، وحتى لو كان هو فلن يتعرف علينا .

العروس : هل تتوقعان قدوم أحد؟

الأحمر : كلا .

العروس : أظن أن اثنين فيهما الكفاية!

(الرجل يدخل . هو هو كما رأينا . يذهب ويجيء في  
سرعة تفوق سرعته السابقة كلها).

الأحمر : اللعنة .

الأبيض : أعوذ بالله .

العروس : هذا الرجل أذكره .

الأحمر : أنت أيضا تعرفينه؟ هذا ما توقعته ، إنه مجنون .

العروس : مثل جميع الطاعنين في السن فيما يبدو .

الأبيض : ولكنه ليس طاعنا في السن فيما يبدو .

العروس : كان صديقا لأبي . .

الأحمر : (بإصرار) لنشرب .

(تدور الزجاجاة بينهم)

الأحمر : لا مفر .

الأبيض : لا مفر .

العروس : ظننته يوما يطاردني للحب .

الأحمر : إنه مجنون بداء المطاردة .

العروس : لا يبعد أن يكون لطيفا خفيف الروح .

الأحمر : عرفناه أكثر منك .

(صمت)

الأحمر : (للرجل متحديا وهو ثمل) اجر . . اجر . . افعل ما

تشاء . . ماذا يهم؟ . . ولكن لا تعد نفسك منتصرا . .

لن نقتنع بأنك تتعرف علينا بحاسة مجهولة . . أبدا . .

الحكاية أن البلد مלאى بالجواسيس . . أنت على صلة  
بالشرطى أو المأذون أو طبيب التجميل أو الصيدلى . .  
لا سر هناك ولا معجزة . . افعل ما تشاء . . اجر . . اجر  
حتى تقع مغشيا عليك . . وسوف نضحك كثيرا  
وطويلا . .

**الأبيض :** (للرجل) ليتك تشرب معنا، الشرب صنع لنا  
معجزات . .

**العروس :** كيف أنساكما هذا الرجل عروسكما؟

(يدور الشراب والقبلات والأحضان)

**الأحمر :** (للرجل) سنفعل ما يحلو لنا تحت سمعك وبصرك،  
سينبت فى رأسك قرنان وأنت تجرى كالمجنون .

**الأبيض :** (للرجل) معذرة، للخمر سلطان وللحب سلطان،  
ولكننا فى الواقع نحترمك، صدقتى فأنت تشغل من  
وقتنا أكثر مما تتصور، وأنا مقتنع بأنك لا تتعرض لنا  
بأذى، وأنا فى الواقع مسئولون عن كل شىء، فنحن  
الذين نعمل ونحن الذين نتغير ونحن الذين نكبر، ولا  
حق لنا فى أن نعلق عليك الأخطاء والمتاعب، وبودى أن  
تقبل دعوتى للشراب!

**الأحمر :** (للأبيض) يا لك من منافق .

**الأبيض :** لا تفسد شهر العسل بسوء الأدب .

**العروس :** هل تزوجت منى لقتل الوقت بالشجار والجدل؟

(يرجعون للقبل والأحضان والضحك . العروس  
والأبيض يرقصان . الأحمر ينظر نحو الرجل وهو يترنح  
من السكر).

الأحمر : اجر . . لا يهم . . سيدور رأسك وتقع جثة هامدة . .  
(العروس تتخلص من ذراع الأبيض ثم تقبل نحو  
الأحمر فيرقصان معا . الأبيض وهو يترنح ينظر نحو  
الرجل).

الأبيض : الأبيض : أود أن أقابلك على انفراد .

(الرقص مستمر وكذلك الرجل)

الأبيض : سيجرى بيننا حوار مفيد، وإن كان ثمة جديد فلعله  
يكمن في صدرك الصامت . .

(الرجل يضرب الهواء بسوطه محدثا طرقة رهيبة . .).  
(الأحمر والأبيض يتلاصقان . يحاولان مغادرة المكان  
ولكن قدميهما لا تسعفانهما . يسقطان . يزحفان على  
أربع إلى الخارج حتى يختفيا تماما . العروس مستمرة في  
الرقص وحدها . . الرجل تأخذ حركته في التباطؤ رويدا  
رويدا حتى يقف تماما وهو يحرك قدميه (مهلك سر).  
العروس ترقص وحدها أمام الرجل).

(ستار)

